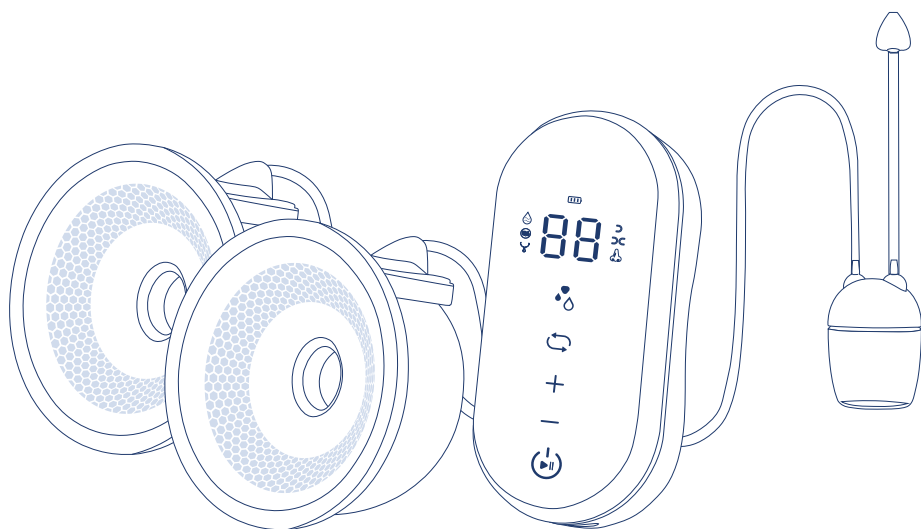


GIO-360 PL

# innoGIO



## GIOmum Line Soft

Podwójny laktator elektryczny  
z aspiratorem do nosa

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**PRZED UŻYCIEM PRODUKTU, ZAPOZNAJ SIĘ DOKŁADNIE Z INSTRUKCJĄ  
OBSŁUGI I ZACHOWAJ JĄ DO WGLĄDU NA PRZYSZŁOŚĆ.**

## **WPROWADZENIE**

Najlepszym pokarmem dla zdrowia dziecka jest mleko matki. Jednak jeśli czasem bezpośrednio karmienie dziecka nie jest możliwe, możesz skorzystać z **Podwójnego laktatora elektrycznego z aspiratorem do nosa GIOmum Line Soft GIO-360**.

GIOmum Line Soft – podwójny laktator elektryczny z aspiratorem do nosa miękką, ssanie dziecka, stymuluje wydzielanie mleka z piersi, a także łagodzi ból piersi (spowodowany obrzękiem piersi). Odciągnij mleko i zamroź je na później, aby dziecko mogło być karmione wyłącznie mlekiem matki, również pod jej nieobecność. Produkt posiada również funkcję aspiratora do nosa na wypadek choroby dziecka.

## **CECHY URZĄDZENIA**

- Podwójny laktator zapewnia zwiększoną wydajność i krótszy czas odciągania.
- Lejek mieści się w biustonoszu i nie trzeba go trzymać podczas odciągania.
- Odciąganie z jednej lub obu piersi. Intuicyjne i wygodne w użyciu symbole.
- 2 w 1: Laktator z funkcją aspiratora do nosa ma wiele funkcji i jest łatwy w montażu i czyszczeniu.
- Miękki silikonowy aspirator do nosa jest wygodny dla dziecka.
- Elementy sterujące LED z przyciskami dotykowymi.
- Mocne i płynne odciąganie w 3 trybach ssania: Tryb masażu/ tryb stymulacji/ tryb odciągania (9 poziomów).
- Duża bateria wielokrotnego ładowania o pojemności do 2200 mAh pozwala na długie użytkowanie.
- Jednokierunkowy zawór urządzenia zapobiega przepływowi zwrotnemu.
- Bateria wielokrotnego ładowania.

## **3 TRYBY SSANIA**

### **• Tryb masażu:**

Wszystkie poziomy trybu masażu działają w regularnym i łagodnym rytmie, któremu towarzyszy średnie ssanie, aby skutecznie stymulować produkcję mleka. W trybie masażu dostępnych jest 9 poziomów; na wyższych poziomach moc ssania odpowiednio wzrośnie, a ssanie stanie się spokojniejsze i energiczne, dodatkowo wydłuży się czas ssania. Naciśnięcie przycisku zasilania zwiększy intensywność ssania.

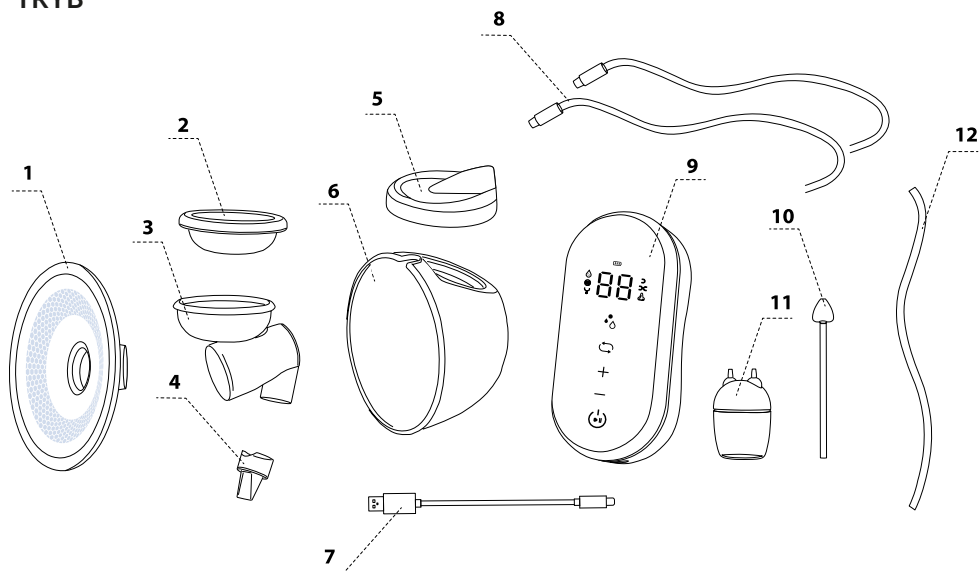
### **• Tryb odciągania:**

Wszystkie poziomy odciągania działają w regularnym i łagodnym rytmie, któremu towarzyszy średnie ssanie, aby skutecznie odciągać pokarm. W trybie odciągania dostępnych jest 9 poziomów; na wyższych poziomach moc ssania odpowiednio wzrośnie, a ssanie stanie się spokojniejsze i energiczne, dodatkowo wydłuży się czas ssania.

• Tryb stymulacji:

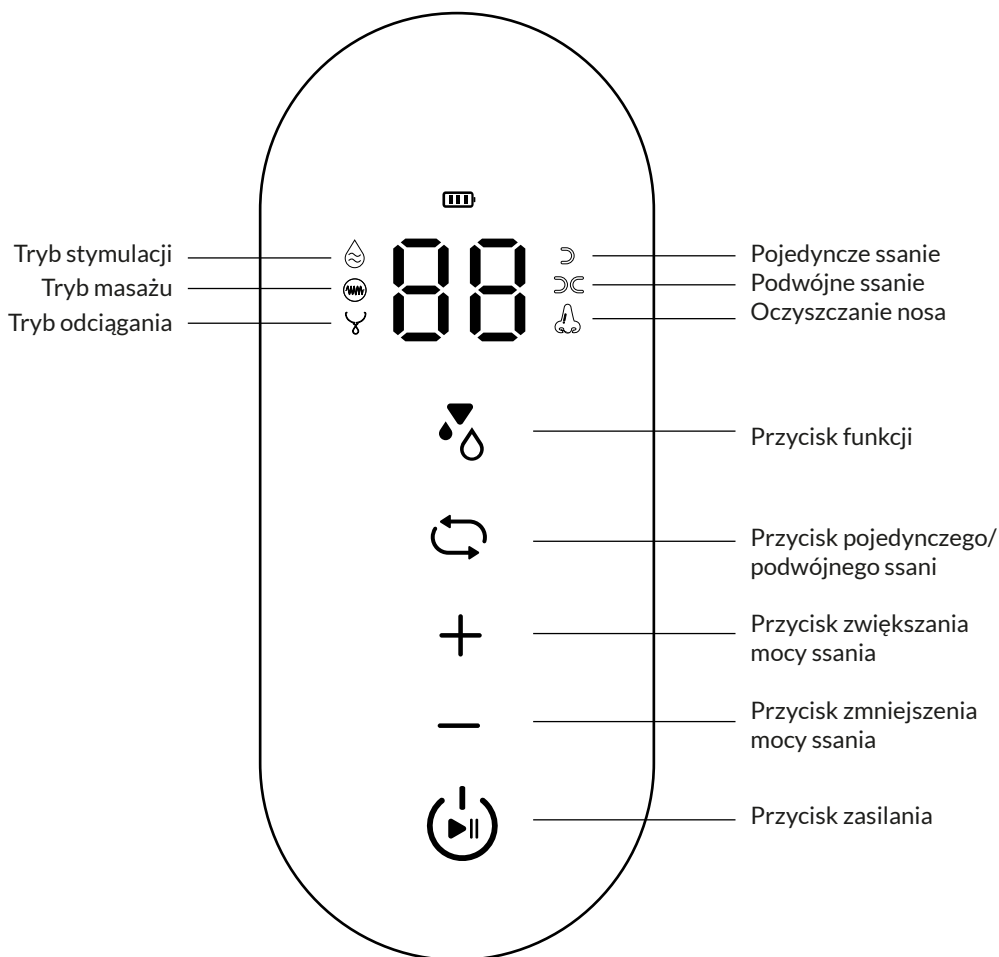
W trybie stymulacji dostępnych jest 9 poziomów. Na każdym poziomie przybiera rytm z trzema lekkimi zassaniami z rzędu, po których następuje jedna silna stymulacja, co oznacza trzy masaże i jedno odciąganie. Rytm pomaga stymulować wydzielanie mleka.

TRYB



Nr	Nazwa	Ilość	Tworzywo	Temperatura wytrzymałości cieplej
1	Nakładka na pierś 24 mm	2	Silikon	~ 180°C
2	Silikonowa nakładka ssąca	2	Silikon	~ 180°C
3	Łącznik	2	Polipropylen (PP)	~ 120°C
4	Zawór ssący	2	Silikon	~ 180°C
5	Pokrywa górna	2	Polipropylen (PP)	~ 120°C
6	Muszla zbierająca	2	Polipropylen (PP)	~ 120°C
7	Kabel USB	1	XX	xx
8	Przewody powietrzne	2	Polichlorek winylu (PVC)	~ 120°C
9	Silnik	1	XX	xx
10	Przewód aspiratora do nosa	1	Silikon	~ 180°C
11	Zbiornik na wydzielinę z nosa	1	Polipropylen (PP)	~ 120°C
12	Przewód powietrzny do nosa	1	Polichlorek winylu (PVC)	~ 120°C

## EKRAN LED

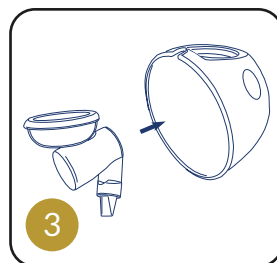
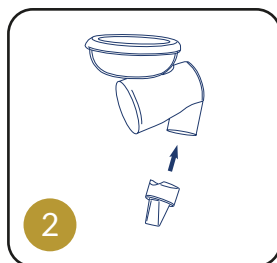


## DANE TECHNICZNE

- Źródło zasilania: 100-240V ~ 50/60Hz z zasilaczem DC 5 V - 1 A (nie dołączono).
- Moc: 5W; Pojemność baterii: 2200 mAh.
- Maksymalne ciśnienie: 315 mmHg± 7,5 mmHg
- Głośność: 0,63kg
- Temperatura przechowywania: 5° do 40°C.
- Wilgotność przechowywania: 10% - 90%RH.
- Ciśnienie atmosferyczne: 850 Hpa - 1060 Hpa



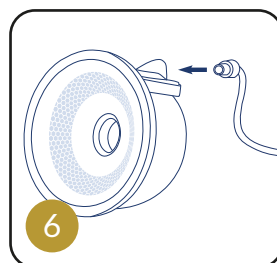
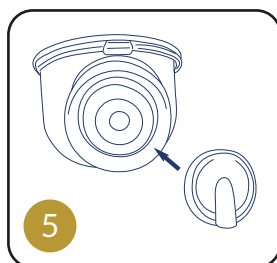
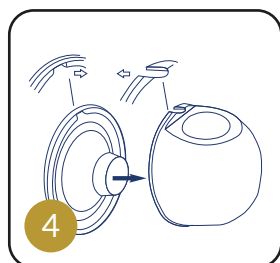
## KROKI MONTAŻU



**Krok 1** Przyłącz silikonową nakładkę ssącą (2) do łącznika (3). Naciśnij brzegi silikonowej nakładki ssącej, aby całkowicie zakryć łącznik.

**Krok 2** Umieść zawór ssący (4) tak, aby przywierał do krawędzi łącznika (3).

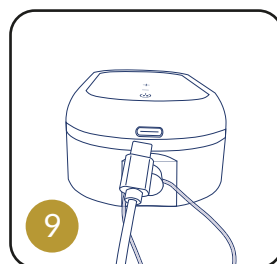
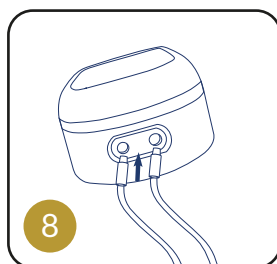
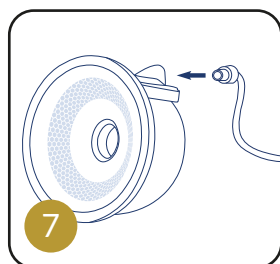
**Krok 3** Umieść łącznik (2) w wewnętrznym otworze muszli zbierającej (6). Wciśnij łącznik i upewnij się, że został odpowiednio zamocowany w otworze.



**Krok 4** Nałóż nakładkę na pierś (1) do muszli zbierającej (6). Wyrównaj wcięcie na nakładce na pierś do wcięcia na muszli zbierającej.

**Krok 5** Umieść pokrywę górną (5) na muszli zbierającej (6).

**Krok 6** Przymocuj końcówkę pierwszego przewodu powietrznego (8) do pokrywy górnej (5) pierwszej muszli zbierającej.

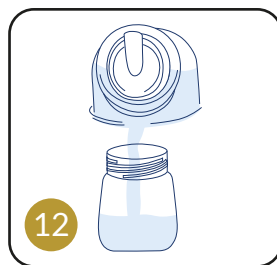
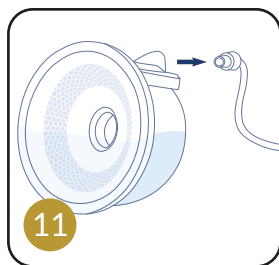
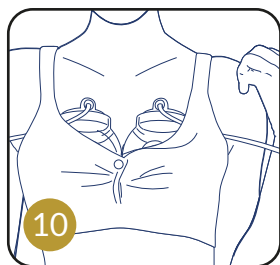


**Krok 7** Przymocuj końcówkę drugiego przewodu powietrznego (8) do pokrywy górnej (5) drugiej muszli zbierającej.

**Krok 8** Umieść dwa pozostałe końce dwóch przewodów powietrznych (8) do dwóch otworów powietrznych na silniku (9).

**Krok 9** Użyj kabla USB (7) w celu naładowania silnika (9) przed lub po każdym użytkowaniu.

## KROKI MONTAŻU




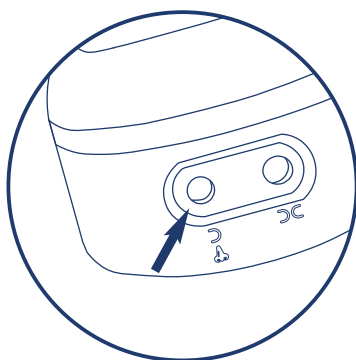
**Krok 10** Umieść dwie nakładki na piersi w biustonoszu. Upewnij się, że każda nakładka przylega do piersi oraz, że przewody powietrzne nie są zablokowane.

**Krok 11** Po odciążeniu odłącz przewody powietrzne (8).

**Krok 12** Przelej mleko z muszli zbierającej (6) do butelki.

### Uwaga:

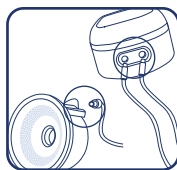
- Aby użyć funkcji pojedynczego ssania , użyj lewego otworu powietrznego w silniku. Jest to domyślny otwór dla pojedynczego ssania, prawy otwór powietrzny nie może być używany w tym celu.
- Poszczególne symbole ssania znajdują się obok odpowiednich otworów powietrznych.



## SPRAWDZANIE SSANIA & ROZWIĄZANIA



Upewnij się, że nakładki na piersi szczelnie je zakrywają.



Upewnij się, że przewody powietrzne są szczelnie podłączone.



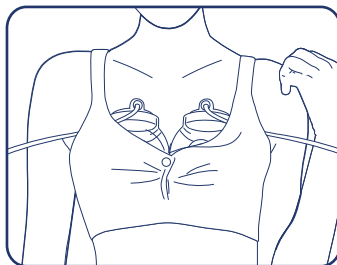
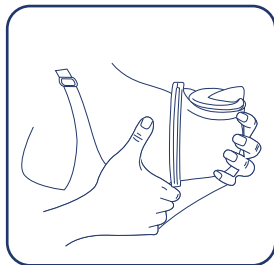
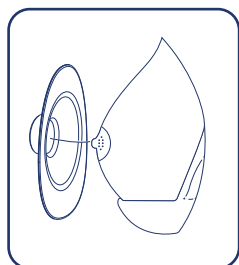
Sprawdź czy silikonowa nakładka ssąca (2) szczelnie przylega do łącznika rurki (3).



Sprawdź czy zawór ssania (4) jest dopasowany i odpowiednio ułożony na krawędziach łącznika rurki (3).

## WAŻNE

Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zapobiec wyciekaniu mleka.



Prawidłowe ułożenie brodawki w nakładce na piersi jest kluczowe dla zapewnienia komfortu, skutecznego odciągania pokarmu i wydajności. Aby uniknąć dyskomfortu, brodawka musi być ułożona w odpowiedniej pozycji w nakładce na piersi przed rozpoczęciem odciągania.

## Przyjmij prawidłową postawę

Najlepszą pozycją do karmienia piersią jest siedzenie w pozycji wyprostowanej i lekkie pochylenie się do przodu. Pochylenie się do przodu w pozycji siedzącej i stojącej może ułatwić odciąganie pokarmu. Pozycja ta może być wygodniejsza dla matki. Odciąganie w pozycji leżącej spowoduje zmianę położenia nakładki na pierś. Odciąganie w pozycji leżącej spowoduje, że nakładki na piersi będą znajdować się niżej niż otwór wycieku pokarmu, będzie miał miejsce przepływ wsteczny pokarmu i nie zostanie on właściwie odciągnięty. Poniżej przedstawiono schemat pozycji podczas korzystania z laktatora:



Siedzenie w pozycji wyprostowanej jest również prawidłową postawą przy odciąganiu pokarmu, należy wybrać pozycję zgodnie z własnymi preferencjami.



Należy unikać odchylania się do tyłu podczas odciągania, gdyż może to skutkować wylaniem się pokarmu.



Najlepszą pozycją do karmienia piersią jest siedzenie w pozycji wyprostowanej i lekkie pochylenie się do przodu.



Nie można odciągać mleka w pozycji leżącej.





















## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Należy wysterylizować części laktatora mające kontakt z pokarmem.
2. Umyj ręce, a następnie zmontuj wysterylizowane części, postępując zgodnie z KROKAMI MONTAŻU.
3. Usiądź w najwygodniejszej pozycji z górną częścią ciała lekko pochyloną do przodu.
4. Delikatnie masuj pierś lub uciskaj ją ciepłym ręcznikiem.
5. Umieść brodawkę w poduszce masującej, tak aby nakładka szczelnie obejmowała pierś.



## INSTRUKCJA ODCIĄGANIA POKARMU

### 1. Tryb masażu/ stymulacji / odciągania:

- Dotknij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy, aby włączyć diodę LED. Laktator automatycznie uruchomi tryb pojedynczego ssania  i poziom zapamiętany z poprzedniego użycia. Ekran LED czasu pokaże „00” i rozpocznie się odliczanie czasu pracy. Dotknij przycisku pojedynczego/podwójnego ssania , aby przejść w tryb podwójnego ssania .
  - Dotknij przycisk funkcji , aby wybrać tryb stymulacji. Uruchomiony zostanie poziom zapamiętany z poprzedniego użycia trybu stymulacji o symbolu . Użyj przycisków  i , aby wybrać poziom ssania na tym etapie (L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, L8, L9). W trybie stymulacji dostępnych jest 9 poziomów. Krótco przytrzymaj przycisk , aby zatrzymać odciąganie.
  - Dotknij przycisku funkcji , aby przejść w tryb masażu. Uruchomiony zostanie poziom zapamiętany z poprzedniego użycia trybu masażu o symbolu . Użyj przycisków  i , aby wybrać poziom masażu na tym etapie (L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, L8, L9). Dostępnych jest 9 poziomów masażu. Przytrzymaj przycisk , aby zatrzymać odciąganie.
  - Dotknij przycisku funkcji , aby przejść w tryb odciągania. Uruchomiony zostanie poziom zapamiętany z poprzedniego użycia trybu odciągania o symbolu . Użyj przycisków  i , aby wybrać poziom odciągania na tym etapie (L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, L8, L9). Dostępnych jest 9 poziomów odciągania. Przytrzymaj przycisk , aby zatrzymać odciąganie.
2. Laktator wyłączy się automatycznie po 30 min nieprzerwanego użytkowania.
3. Przytrzymaj przycisk , przez 2 sekundy aby wyłączyć laktator.

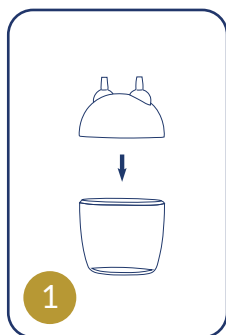
### UWAGA

1. Należy wysterylizować wszystkie części po demontażu przed i po każdym użyciu.
2. Zapoznaj się z dostępnymi trybami ssania przed użyciem laktatora. Umieszczając lejka na dłoni lub ramieniu możesz przetestować działanie laktatora.
3. Upewnij się, że żadna z części nie ma pęknięć lub odstających elementów, szczególnie na złączu głowicy zaworu z pokrywą urządzenia, ponieważ wpłynie to na ssanie laktatora.
4. Skontaktuj się z lekarzem lub doradcą laktacyjnym, jeśli odciągasz jedynie minimalną ilość pokarmu lub wcale albo jeśli odciąganie jest bolesne.
5. To urządzenie nie jest zabawką, przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
6. NIE należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, nasłonecznione okna etc.

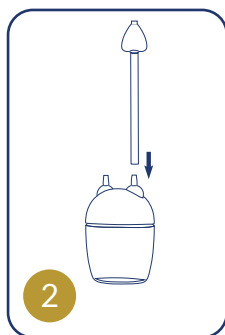
### WSKAZÓWKI:

- Jeśli mleko nie wypływa, rozluźnij się i ponownie umieść nakładkę na piersi, a następnie kontynuuj odciąganie.
- Jeśli nie udaje Ci się odciągnąć pokarmu, nie korzystaj z laktatora przez dłużej niż pięć minut. Spróbuj odciągnąć pokarm innym razem.
- Skonsultuj się z doradcą laktacyjnym lub lekarzem, jeśli odczuwasz dyskomfort lub ból podczas odciągania.
- Częste odciąganie pokarmu (co 2-3 godziny) jest skuteczniejsze i lepsze dla piersi.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, w miarę możliwości zawsze używaj zasilacza zamiast baterii.

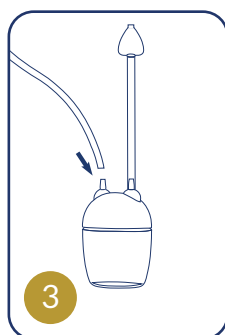
## FUNKCJA ODSYSANIA WYDZIELINY Z NOSA



1



2

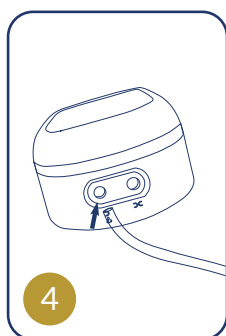


3

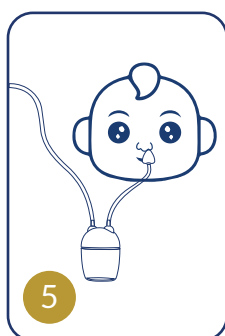
**Krok 1** Załóż pokrywę na pojemnik na wydzielinę z nosa (11)

**Krok 2** Przymocuj przewód aspiratora do nosa (10) do pierwszego otworu pojemnika na wydzielinę z nosa (11).

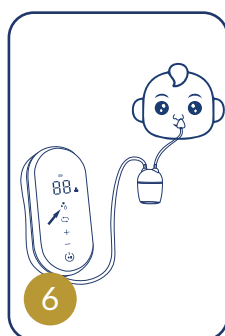
**Krok 3** Przymocuj przewód powietrzny do nosa (12) do drugiego otworu pojemnika na wydzielinę z nosa (11).



4






5









6

**Krok 4** Umieść drugi koniec przewodu aspiratora do nosa (12) do lewego otworu powietrznego na silniku (9).

**Krok 5** Umieść drugi koniec aspiratora do nosa (10) w wygodniejszej dla dziecka dziurce w nosie.

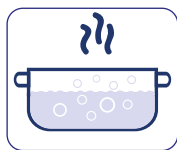
**Krok 6** Dotknij przycisk , a następnie przycisk funkcji , aby wybrać tryb oczyszczania nosa .

### Funkcja odsysania wydzieliny z nosa:

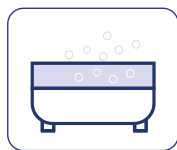
1. Upewnij się, że przewód aspiratora do nosa, przewód powietrzny do nosa oraz pojemnik na wydzielinę z nosa zostały wysterylizowane przed i po oczyszczaniu nosa dziecka.
2. Upewnij się, że wszystkie części są szczelnie zamontowane, aby zwiększyć wydajność ssania.
3. Lewy otwór powietrzny jest domyślny dla trybu oczyszczania nosa, prawy otwór powietrzny nie może być używany w tym celu.
4. Dotknij przycisk , a następnie przycisk funkcji , aby wybrać tryb oczyszczania nosa . Dostosuj poziom pracy aspiratora tak, aby był komfortowy dla dziecka, ale jednocześnie zapewniał efekt oczyszczania. Użyj przycisków  i , aby dobrać poziom pracy aspiratora. Dostępnych jest 9 poziomów pracy aspiratora nosa (L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, L8, L9). Przytrzymaj przycisk , aby zatrzymać odciąganie.

## CZYSZCZENIE LAKTATORA

Zdemontuj wszystkie części laktatora i dokładnie umyj je czystą, ciepłą wodą z mydłem. Zalecamy sterylizację produktu poprzez włożenie jego części do wrzącej wody na około 2-3 minuty lub użycie sterylizatora parowego / sterylizatora UV / kuchenki mikrofalowej. Następnie osusz wszystkie części i przechowuj je w chłodnym i suchym miejscu.



Wrząca woda




Steryliizator parowy



Steryliizator UV




Kuchenka mikrofalowa

 Plastikowe części mogą ulec zniszczeniu lub deformacji przy długotrwałym kontakcie z wysokimi temperaturami.

## ZASILANIE

Przymocuj złącze DC do kabla USB i włóż je do gniazda USB, włóż wtyczkę zasilacza do gniazda zasilania.

 Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza. Inne zasilacze mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

## BATERIA LITOWO-JONOWA

Ten model posiada wbudowaną litowo-jonową baterię wielokrotnego ładowania, która ułatwia transport, gdyż w razie potrzeby można wpiąć urządzenie do gniazda zasilania. Bateria musi być w pełni naładowana przed pierwszym użyciem. Nie ładuj baterii przez długi okres czasu. Ładowanie przez 4 godziny zapewnia użytkowanie przez ponad 2 godziny (nie należy wyjmować wewnętrznej baterii litowej). Gdy symbol baterii miga, oznacza to, że poziom naładowania baterii jest niski; należy ją naładować przed całkowitym rozładowaniem.

### Uwaga:

- Gdy silnik działa niepodłączony do głównego źródła zasilania, wyświetlany jest stan baterii.
- Jeśli bateria litowa nie jest używana przez dłuższy czas, spowoduje to jej głębokie rozładowanie.
- Jeśli laktator jest rozładowany, należy podłączyć go do zasilania w celu aktywacji. Poczekaj około 10 minut, aż ekran zaświeci się, następnie kontynuuj ładowanie. Jeśli bateria nie aktywuje się przez ponad pół godziny, należy skonsultować się z działem obsługi klienta InnoGIO.

Ten produkt można ładować za pomocą kabla USB, można go ładować także za pomocą zasilacza / komputera i power banku. Łatwiejszy w użyciu w podróży, wygodniejszy w użyciu dla mam.

## JAK PRZECHOWYWAĆ ZEBRANE MLEKO

Butelka z pokarmem jest gotowa do podania dziecku. Jeśli nie masz możliwości nakarmić dziecka bezpośrednio po odciągnięciu mleka, mleko matki powinno być przechowywane w czystym i szczelnie zamkniętym pojemniku z etykietą zawierającą datę odciągnięcia pokarmu. Można również użyć butelek lub woreczków na mleko.

**Wytyczne dot. maksymalnego czasu przechowywania mleka**

	Zamrażalka (~ -18°C)	Lodówka (~ -4°C)	Okład z lodem (~ -15°C)	Temperatura pokojowa (22-26°C)
Świeże	3 miesiące	1 dzień	8 godzin	3-4 godziny
Rozmrażanie w lodówce	Nie zamrażać ponownie	1 dzień	Nie przechowywać	3-4 godziny
Rozmrażanie w podgrzanej wodzie	Nie zamrażać ponownie	4 godziny	Nie przechowywać	Nakarm dziecko niedługo; wyrzucić pozostałości pokarmu po zakończeniu karmienia

### Uwaga:

- Nie przechowywać mleka w czasie upałów.
- Do rozmrażania mleka nie należy używać podgrzanej wody o temperaturze wyższej niż 60°C.
- Nie należy podgrzewać mleka w kuchence mikrofalowej.
- Nie należy mieszać świeżego mleka z mlekiem mrożonym.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

	Przyczyna	Co sprawdzić & Rozwiązania
<b>Silnik nie działa</b>	Moc	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź czy zasilacz jest dobrze przytwierdzony do głównego źródła zasilania i urządzenia. • Sprawdź czy zasilanie jest włączone.</li> <li>• Jeżeli laktator nie działa po włączeniu zasilania, skontaktuj się z dystrybutorem firmy InnoGIO.</li> </ul>
	Bateria	Sprawdź, czy ten symbol miga. Jeśli tak, naładuj akumulator.
<b>Słaba moc ssania lub brak ssania</b>	Nieprawidłowy montaż	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że nie brakuje żadnej części. • Upewnij się, że silikonowy masażer jest szczelnie przytwierdzony do brzegów nakładki na piersi.</li> <li>• Zamocuj szczelnie zestaw próżniowy i nakładkę na piersi.</li> <li>• Upewnij się, że silikonowa uszczelka jest umieszczona prawidłowo.</li> <li>• Upewnij się, że silikonowy zawór dobrze osadzony.</li> <li>• Sprawdź, czy silikonowa rurka jest podłączona do urządzenia.</li> <li>• Szczelnie przykręć laktator do butelki.</li> </ul>
	Uszkodzone części	Upewnij się, że wszystkie części są nienaruszone i nie mają wad, takich jak pęknięcia, często sprawdzaj silikonowy zaworek. Aby uzyskać części zamienne, skontaktuj się z InnoGIO.
	Powietrze wydostaje się spod nakładki na piersi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dociśnij nakładkę na piersi do silikonowego masażera na piersi.</li> <li>• Ponownie umieść nakładkę na piersi.</li> </ul>
<b>Dyskomfort lub ból</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wybierz niższe ciśnienie ssania.</li> <li>• Zmień położenie nakładki na piersi.</li> <li>• Jeśli ból nie ustępuje, skonsultuj się z doradcą laktacyjnym lub lekarzem.</li> </ul>	

Tego urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Należy je zutylizować w centralnym punkcie recyklingu elektrycznych i elektronicznych urządzeń gospodarstwa domowego.



# innoGIO

Wyprodukowano w Chinach dla **INNOGIO** sp. z o.o.  
ul. Ostródzka 74H, 03-289 Warszawa, Polska  
[www.innogio.pl](http://www.innogio.pl)

 @innoGIO.official

 @innogio\_com